

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

PET744



---

CS	Příručka pro uživatele	3
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	21
FI	Käyttöopas	39
HU	Felhasználói kézikönyv	55

---

PL	Instrukcja obsługi	73
PT	Manual do utilizador	91
RU	Руководство пользователя	109
SK	Príručka užívateľa	129

---

**PHILIPS**

# Obsah

---

<b>1</b>	<b>Dôležité upozornenie</b>	130
	Dôležité bezpečnostné pokyny	130
	Poznámka	132
<b>2</b>	<b>Váš prenosný DVD prehrávač</b>	133
	Úvod	133
	Čo je v škatuli	134
	Hlavná jednotka - prehľad	135
	Dialkové ovládanie - prehľad	137
<b>3</b>	<b>Začíname</b>	139
	Nabitie batérie	139
	Vloženie batérie do diaľkového ovládania	140
	Pripojenie ďalšieho zariadenia	140
<b>4</b>	<b>Používanie prehrávača</b>	141
	Zapnutie	141
	Výber jazyka OSD	141
	Prehrávanie diskov	142
	Možnosti prehrávania	142
<b>5</b>	<b>Úprava nastavení</b>	143
<b>6</b>	<b>Informácie o produkte</b>	145
<b>7</b>	<b>Riešenie problémov</b>	146

---

# 1 Dôležité upozornenie

## Dôležité bezpečnostné pokyny

- ① Prečítajte si tieto pokyny.
- ② Odložte si tieto pokyny.
- ③ Dbajte na všetky varovania.
- ④ Dodržiavajte všetky pokyny.
- ⑤ Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody.
- ⑥ Čistite len pomocou suchej tkaniny.
- ⑦ Neblokujte vetracie otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- ⑧ Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- ⑨ Dbajte na to, aby na sietový kábel nikto nestúpil ani ho nezalomil, najmä pri zástrčkách, elektrických objímkach a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- ⑩ Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.
- ⑪ Používajte len s vozíkom, stojanom, statívom, konzolou alebo stolom špecifikovaným výrobcom alebo predávanými so zariadením. Ked' používate vozík, bud'te opatrní pri premiestňovaní kombinácie vozík/zariadenie, aby nedošlo k poraneniu v dôsledku prevrátenia.
- ⑫ Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo siete.
- ⑬ Všetok servis zverte kvalifikovanému servisnému personálu. Servis je potrebný, keď zariadenie bolo akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad sa poškodil sietový kábel alebo zástrčka, na zariadenie sa vyliala kvapalina alebo do neho spadli nejaké predmety, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti, nefunguje správne alebo spadlo.
- ⑭ Prístroje nesmú byť vystavené kvapkaniu ani striekaniu kvapalín.
- ⑮ Neumiestňujte na zariadenie žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
- ⑯ Tento produkt môže obsahovať olovo a ortut. Likvidácia týchto materiálov môže podliehať predpisom slúžiacim na ochranu životného prostredia. Informácie o likvidácii alebo recyklovaní vám poskytnú miestne úrady alebo aliancia Electronic Industries Alliance: [www.eiae.org](http://www.eiae.org).



## Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tela tohto zariadenia.
- Nikdy nemažte žiadnu časť tohto zariadenia.
- Nikdy nepokladajte toto zariadenie na iné elektrické zariadenie.
- Toto zariadenie chráňte pred priamym slnečným svetlom, otvoreným ohňom alebo zdrojom tepla.
- Nikdy sa nepozerajte do laserového lúča vo vnútri zariadenia.
- Aby ste mohli toto zariadenie kedykoľvek odpojiť zo siete, uistite sa, že k sietovému káblu, zástrčke alebo adaptéru máte volný prístup.

## Bezpečné počúvanie

### Hlasitosť prehrávania vždy nastavte na primeranú hodnotu.

- Používanie slúchadiel pri vysokej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. Tento produkt môže vytvárať zvuky v decibelových rozsahoch, ktoré môžu u bežnej osoby spôsobiť stratu sluchu, a to aj pri vystavení kratšom ako jedna minúta. Vyššie decibelové rozsahy sa poskytujú pre tých, ktorí majú už čiastočnú stratu sluchu.
- Zvuk môže byť klamlivý. Časom sa „pohodlná úroveň“ sluchu prispôsobí vyšším hlasitosťiam zvuku. Takže po dlhodobom počúvaní to, čo znie „normálne“, môže byť v skutočnosti príliš hlasné a škodlivé pre váš sluch. Aby ste sa pred tým ochránili, nastavte hlasitosť na bezpečnú úroveň skôr, ako sa váš sluch prispôsobí, a nechajte nastavenú túto hlasitosť.

### Vytvorenie bezpečnej úrovne hlasitosti:

- Nastavte ovládanie hlasitosti na nízke nastavenie.
- Pomaly zvyšujte hlasitosť, kým nebudete počuť pohodlné a jasne bez rušenia.

### Počúvanie musí mať rozumnú časovú dĺžku:

- Dlhodobé vystavenie sa zvuku, a to aj pri normálnych „bezpečných“ úrovniach, môže tiež spôsobiť stratu sluchu.
- Vždy používajte zariadenie rozumne a doprajte si dostatočne dlhé prestávky.

### Ked' používate svoje slúchadlá, nezabudnite dodržiavať nasledujúce pokyny.

- Počúvajte pri rozumných úrovniach hlasitosti po primerane dlhú dobu.
- Dávajte si pozor, aby ste nezvyšovali hlasitosť, ako sa váš sluch postupne prispôsobuje.
- Nezvyšujte hlasitosť na tak vysokú úroveň, že nebude počuť, čo sa deje okolo vás.
- V potenciálne nebezpečných situáciách by ste mali byť opatrní alebo dočasne prerušíť používanie. Nepoužívajte slúchadlá počas riadenia motorového vozidla, bicyklovania, skateboardovania atď. Mohla by vzniknúť nebezpečná situácia v cestnej premávke a na mnohých miestach je to protizákonné.



## Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

## Poznámka

Akékoľvek zmeny alebo modifikácie vykonalé na tomto zariadení, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou Philips Consumer Lifestyle, môžu anulovať oprávnenie používateľa obsluhovať toto zariadenie.

Toto zariadenie splňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia.



Tento produkt vyhovuje požiadavkám nasledovných nariadení a smerníc: 2004/108/ES + 2006/95/ES

## Environmentálne informácie

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Pokúsili sme sa o dosiahnutie jednoduchého oddelenia balenia do troch materiálov: kartón (škatuľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné recyklovať a opakovane použiť, v prípade rozkladu špecializovanou spoločnosťou. Dodržujte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.

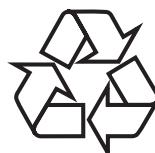
## Recyklácia

Váš produkt bol navrhnutý a vyrobený pomocou vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa dajú recyklovať a znova využiť.

Ak je na produkте vyznačený symbol prečiarknutého koša na kolieskach, znamená to, že sa na tento produkt vzťahujú ustanovenia európskej smernice 2002/96/EC:

Tento produkt sa nesmie likvidovať s bežným domovým odpadom. Oboznámte sa s miestnymi pravidlami separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov. Správna likvidácia opotrebovaného produktu pomáha zabrániť potenciálne negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Váš výrobok obsahuje batérie, ktoré podliehajú európskej smernici 2006/66/ES, podľa ktorej sa nesmú likvidovať s bežným domovým odpadom.



Ked' je uvedený symbol prečiarknutého odpadového koša s chemickou značkou olova „Pb“, znamená to, že batérie spĺňajú požiadavku smernice týkajúcej sa olova:

Informujte sa o miestnych pravidlách separovaného zberu batérií.

Správna likvidácia batérií pomáha zabrániť potenciálne negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.



Vybratie vstavanej batérie z vášho výrobku vždy zverte do rúk odborníka.

Vytváranie nepovolených kópií z materiálov podliehajúcich ochrane proti kopírovaniu, vrátane počítačových programov, súborov, nahrávok vysielania

 Be responsible  
Respect copyrights

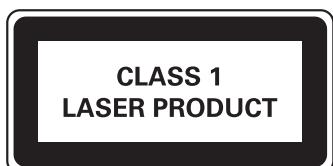
a zvuku, môže byť považované za porušenie autorských práv a byť trestným činom. Toto zariadenie nesmie byť používané na takéto účely.

Na nahrávanie a prehrávanie materiálov môže byť potrebný súhlas. Pozrite si autorský zákon z roku 1956 a zákony na ochranu práv výkonných umelcov z rokov 1958 až 1972.

„DivX, DivX“ Certified a súvisiace logá sú ochranné známky spoločnosti DivX, Inc. a používajú sa na základe licencie.



**Toto zariadenie je označené štítkom:**



Slovensky

## 2 Váš prenosný DVD prehrávač

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás v spoločnosti Philips! Ak chcete úplne využívať podporu, ktorú spoločnosť Philips ponúka, zaregistrujte svoj produkt na lokalite [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Úvod

Váš prenosný DVD prehrávač prehráva digitálne video disky, ktoré spĺňajú požiadavky univerzálneho štandardu DVD Video. Môžete na ňom prehrávať filmy v kvalite obrazu skutočného kina a stereofónnym alebo viackanálovým zvukom (v závislosti od disku a nastavenia prehrávania).

Môžete si tiež zvoliť zvukovú stopu, jazyky titulkov či iný uhол pohľadu (opäť v závislosti od disku DVD). Okrem toho môžete zakázať prehrávanie diskov, ktoré nie sú vhodné pre deti.

Na DVD prehrávači môžete prehrávať nasledovné disky (vrátane CD-R, CD-RW, DVD±R a DVD±RW):



DVD-video



Video CD



Audio CD



MP3 CD



DivX



Disky so súbormi JPEG

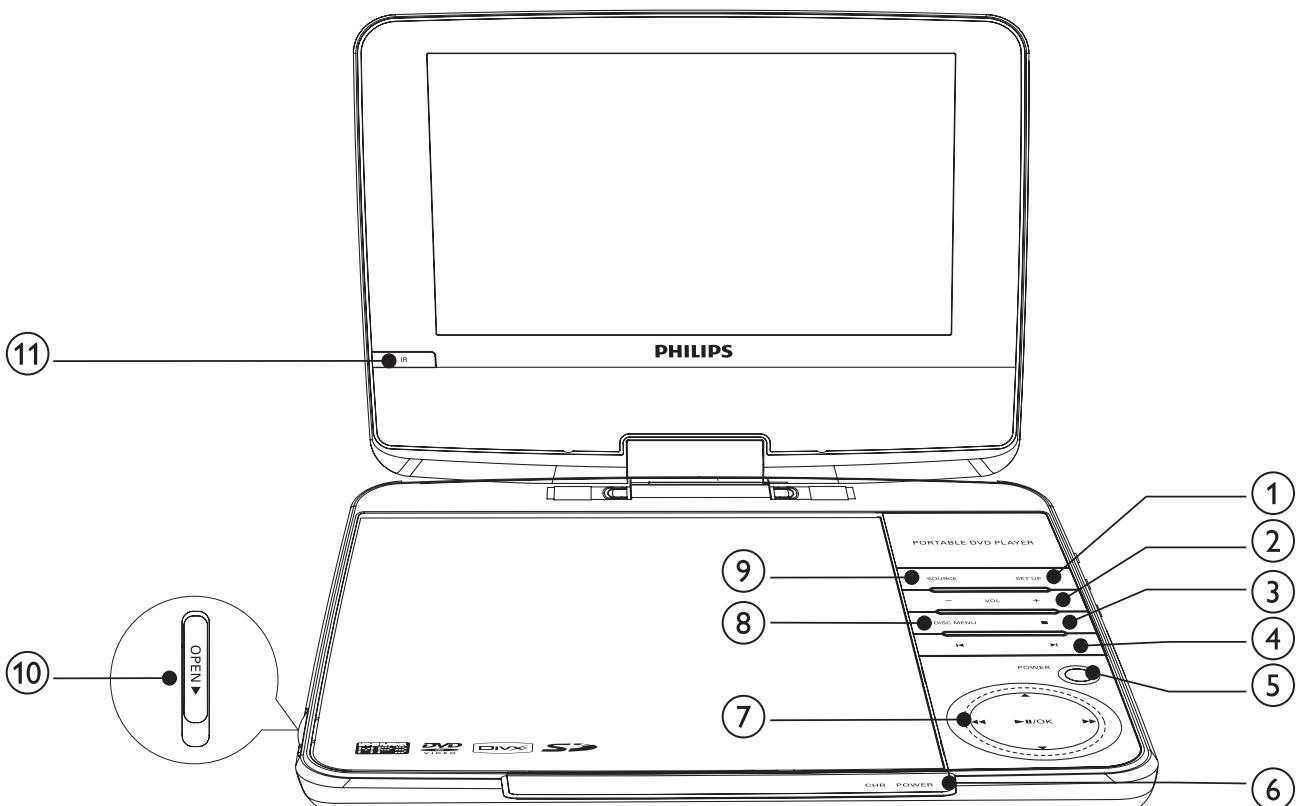
---

## Čo je v škatuli

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Prenosný DVD prehrávač
- Diaľkové ovládanie
- Sietový adaptér, DSA-15P-12 EU 090135 (DVE)
- Adaptér do auta
- Kábel AV
- Stojan
- Príručka používateľa
- Stručná príručka spustenia

# Hlavná jednotka - prehľad



Slovensky

## ① SETUP

- Otvorí ponuku nastavenia alebo túto ponuku ukončí.

## ② - VOL +

- Zvýši alebo zníži hlasitosť.

## ③ ■

- Zastaví prehrávanie disku.

## ④ ▶, ▶▶

- Preskočí na predchádzajúci alebo nasledujúci titul, kapitolu alebo skladbu.

## ⑤ POWER

- Slúži na zapnutie/vypnutie DVD prehrávača.

## ⑥ CHR/①

- Indikátor nabíjania/Indikátor napájania

## ⑦ ▲, ▼, ▶◀, ▶▶

- Slúži na pohyb v ponukách.

## ◀◀, ▶▶

- Slúži na vyhľadávanie smerom dopredu/dozadu rôznymi rýchlosťami

## ▶▶/OK

- Potvrdí zadanie alebo výber.
- Spustí, pozastaví alebo obnoví prehrávanie disku.

## ⑧ DISC MENU

- Pri diskoch DVD slúži na prístup do ponuky disku alebo na jej ukončenie.
- Pri diskoch VCD slúži na zapnutie alebo vypnutie režimu ovládania prehrávania PBC (Playback Control).
- Pri diskoch VCD verzie 2.0 alebo diskoch SVCD so zapnutým režimom PBC slúži na návrat do ponuky.

## ⑨ SOURCE

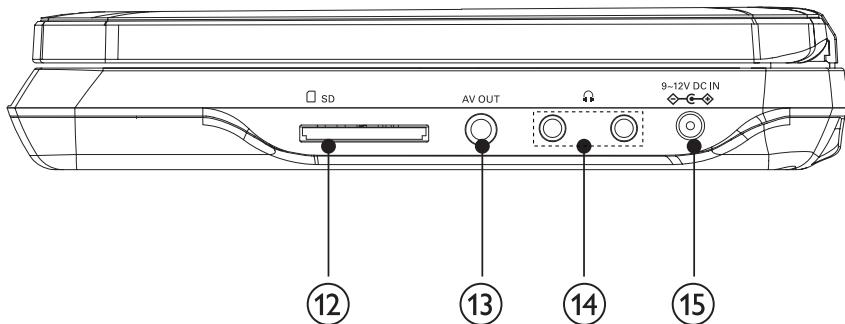
- Prepínanie medzi režimami DVD a SD.

## ⑩ OPEN▶

- Slúži na vysunutie priečinka na disk.

## ⑪ IR

- Snímač diaľkového ovládania



## ⑫ SD

- Priečinok na pamäťovú kartu SD

## ⑬ AV OUT

- Slúži na výber výstupného formátu videa do TV.

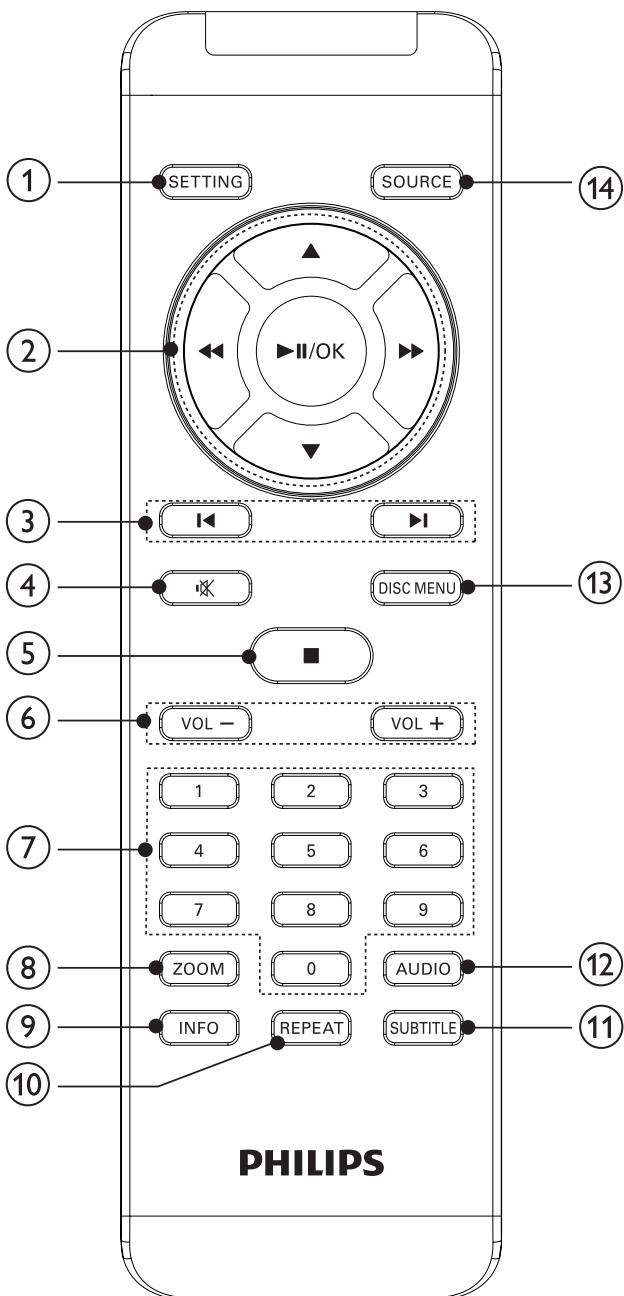
## ⑭

- Konektor slúchadiel

## ⑮ DC IN

- Zásuvka napájania

# Diaľkové ovládanie - prehľad



## ① SETTING

- Otvorí ponuku nastavenia alebo túto ponuku ukončí.

## ② ▲, ▼, ◀◀, ▶▶

- Slúži na pohyb v ponukách.

## ◀◀, ▶▶

- Slúži na vyhľadávanie smerom dopredu/dozadu rôznymi rýchlosťami.
- Slúži na otáčanie obrázkov v smere/proti smeru pohybu hodinových ručičiek.

## ▶II/OK

- Potvrdí zadanie alebo výber.
- Spustí, pozastaví alebo obnoví prehrávanie disku.

- ③
  - Preskočí na predchádzajúci alebo nasledujúci titul, kapitolu alebo skladbu.
- ④
  - Stlmí alebo obnoví výstup zvuku.
- ⑤
  - Zastaví prehrávanie disku.
- ⑥ - VOL +
  - Zvýši alebo zníži hlasitosť.
- ⑦ 0-9
  - Numerická klávesnica
- ⑧ ZOOM
  - Slúži na zväčšenie alebo zmenšenie obrazu.
- ⑨ INFO
  - Zobrazí informácie prehrávania.
- ⑩ REPEAT
  - Opakovane prehrá kapitolu/skladbu/titul.
- ⑪ SUBTITLE
  - Vyberie jazyk titulkov DVD.
- ⑫ AUDIO
  - Pri DVD vyberie jazyk zvuku.
  - Pri VCD vyberie režim zvuku.
- ⑬ DISC MENU
  - Pri diskoch DVD slúži na prístup do ponuky disku alebo na jej ukončenie.
  - Pri diskoch VCD slúži na zapnutie alebo vypnutie režimu ovládania prehrávania PBC (Playback Control).
  - Pri diskoch VCD verzie 2.0 alebo diskoch SVCD so zapnutým režimom PBC slúži na návrat do ponuky.
- ⑭ SOURCE
  - Prepínanie medzi režimami DVD a SD.

# 3 Začíname



## Výstraha

- Ovládacie prvky používajte len podľa pokynov v tomto návode na používanie.

Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

Ak sa rozhodnete obrátiť sa na spoločnosť Philips, pripravte si číslo modelu a sériové číslo vášho prehrávača. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na spodnej strane prehrávača. Tieto čísla si zapíšte sem:

Číslo modelu \_\_\_\_\_

Sériové číslo \_\_\_\_\_

## Nabitie batérie



## Výstraha

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na spodnej strane prehrávača.
- Na nabíjanie batérie používajte iba priložený siet'ový adaptér.

Slovensky

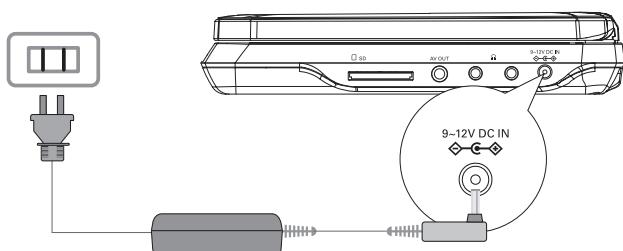


## Poznámka

- Typový štítok sa nachádza na spodnej strane prehrávača.
- Prehrávač môžete nabíjať, len keď je vypnutý.

**1** Stlačením tlačidla **POWER** vypnite prehrávač.

**2** Pripojte siet'ový adaptér k prehrávaču a siet'ovej zásuvke.



- ↳ Indikátor nabíjania sa rozsvieti. Úplné nabitie batérie trvá približne 4,5 hodiny.
- ↳ Ked' je batéria úplne nabitá, indikátor nabíjania zhasne.

# Vloženie batérie do diaľkového ovládania



## Výstraha

- Nebezpečenstvo explózie! Batérie odkladajte mimo dosahu zdrojov tepla, slnečného žiarenia a ohňa. Nikdy nevhadzujte batérie do ohňa.
- Nebezpečenstvo skrátenia životnosti batérií! Nikdy nekombinujte dve rôzne značky ani typy batérií.
- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Keď diaľkové ovládanie dlhšiu dobu nepoužívate, vyberte z neho batérie.
- Chloristanový materiál - môže byť nevyhnutná špeciálna manipulácia. Pozrite si stránku [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

## Pri prvom použití:

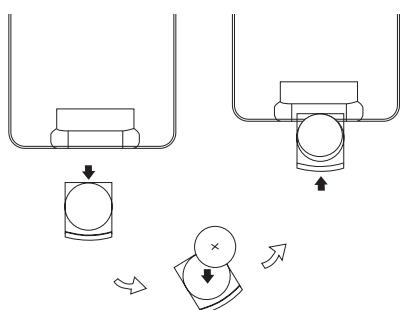
**1** Odstráňte ochranné pútko a batéria diaľkového ovládania sa aktivuje.

## Výmena batérie diaľkového ovládania:

**1** Otvorte priestor pre batérie.

**2** Vložte 1 batériu typu CR2025 so správnou polaritou (+/-) podľa označenia.

**3** Zatvorte priestor pre batérie.

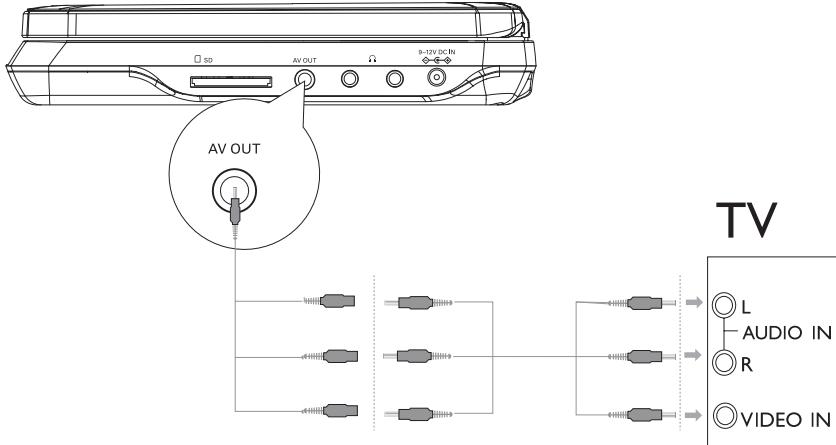


# Pripojenie ďalšieho zariadenia

## Pripojenie k televízoru

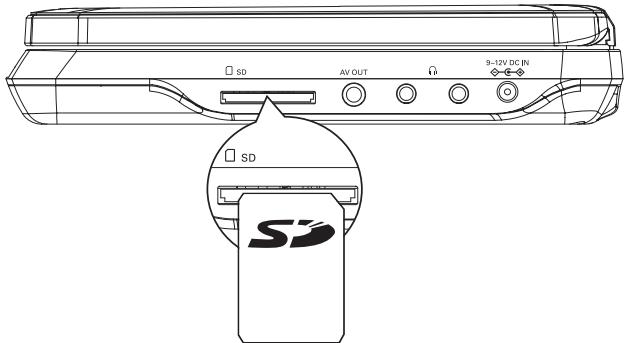
Ak si chcete vychutnať disk DVD, prehrávač môžete pripojiť k televízoru.

- Spárujte AV káble (nie sú priložené) s konektormi podľa ich farby: žltý kábel patrí k žltému konektoru videa, červený/biely kábel patrí k červenému/bielemu zvukovému konektoru.



## Vloženie pamäťovej karty SD

Pamäťovú kartu SD vložte do zásuvky s označením **SD CARD**.



Slovensky

## 4 Používanie prehrávača

### Zapnutie

Stlačte **POWER**.

↳ Indikátor **POWER** sa rozsvieti.

### Výber jazyka OSD

Ponuku na obrazovke môžete zobrazovať v rôznych jazykoch.

- 1** Stlačte **SETTING**.  
↳ Zobrazí sa ponuka nastavenia.
- 2** Vyberte položku **[Language] > [On Screen Display]**.
- 3** Stlačením **▶** vyberte príslušnú možnosť.
- 4** Stlačením tlačidla **▶▶/OK** nastavenie potvrďte.
- 5** Opustite stlačením tlačidla **SETTING**.

## Prehrávanie diskov

- 1 Posuňte tlačidlo **OPEN▶** na prehrávači.
- 2 Vložte disk etiketou otočenou nahor.
- 3 Potlačte nadol a zatvorte priečinok pre disk.
  - ↳ Prehrávanie sa spustí automaticky. Ak sa tak nestane, stlačte tlačidlo **▶||/OK**.
  - Ak sa zobrazí ponuka, vyberte položku a stlačením tlačidla **▶||/OK** spustite prehrávanie.
  - Prehrávanie pozastavíte stlačením tlačidla **▶||/OK**. Opäťovným stlačením obnovíte prehrávanie.
  - Prehrávanie zastavíte dvojitým stlačením tlačidla **■**.
  - Predchádzajúcu/nasledujúcu položku vyberiete stlačením tlačidla **◀** alebo **▶**.
  - Na spustenie vyhľadávania v rámci video/audio nahrávky stlačte tlačidlo **◀◀** alebo **▶▶** jeden alebo viackrát.

## Možnosti prehrávania

### Výber jazyka zvuku

Pre disky DVD, ktoré obsahujú dva alebo viac jazykov zvuku.

- Počas prehrávania opakovane stláčajte tlačidlo **AUDIO**, až kým nevyberiete požadovaný jazyk.

### Výber jazyka titulkov

Pre disky DVD, ktoré obsahujú dva alebo viac jazykov titulkov.

- Počas prehrávania opakovane stláčajte tlačidlo **SUBTITLE**, až kým nevyberiete požadovaný jazyk.

### Opakovat'

- Na opakované prehrávanie kapitoly/skladby/titulu opakovane stlačte počas prehrávania tlačidlo **REPEAT**.



Tip

- Pri VCD, ak je aktivovaný režim PBC, nie je možné položky opakovane prehrávať.

## Približovanie

Pri diskoch DVD, VCD a CD môžete približovať a oddaľovať snímky videa alebo obrázky.

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **ZOOM** približujete a oddaľujete.
- 2 Keď je snímok videa alebo obrázok zväčšený, môžete sa po ňom posúvať tlačidlami **▲, ▼, ◀◀, ▶▶**.

## Výber režimu zvuku

Keď prehrávate disky VCD, môžete vybrať režim zvuku.

- Opakovaným stláčaním tlačidla **AUDIO** vyberte zo zvukových kanálov: **[L/R], [L/L], alebo [R/R]**.

## Otačanie obrázkov

Len pre disky CD so súbormi JPEG. Keď je zobrazený obrázok typu JPEG:

- Na otočenie obrázku v smere/proti smeru pohybu hodinových ručičiek použite tlačidlá **◀◀/▶▶**.

# 5 Úprava nastavení

Ak chcete dosiahnuť maximálny zážitok zo sledovania, doladte svoje nastavenia prostredníctvom ponuky **SETTING**.

- 1 Stlačte **SETTING**.  
↳ Zobrazí sa ponuka nastavenia.
- 2 Pomocou tlačidiel **▲▼** vyberte príslušnú možnosť a stlačením tlačidla **▶▶/OK** výber potvrdte.

---

**[Language]**

---

**[On Screen Display]** Výber jazyka ponuky na obrazovke.

**[Menu]** Výber jazyka ponuky DVD.

**[Audio]** Výber jazyka zvuku.

**[Subtitle]** Výber jazyka titulkov DVD.

**[Screen]**

---

**[Power Save]** Úprava úrovne jasu podsvietenia obrazovky.

**[Display Type]** Výber pomeru strán obrazovky.

**[Brightness]** Úprava jasu obrazovky.

**[Contrast]** Úprava kontrastu obrazovky.

**[Photo]**

---

**[Slideshow Frequency]** Výber intervalov pre prehrávanie obrázkov JPEG.

**[Slideshow Effect]** Výber efektu prezentácie pre prehrávanie obrázkov JPEG.

**[Display Format]** Výber formátu zobrazenia.

**[Photo Display]** Výber režimu zobrazenia fotografií.

**[Custom]**

---

**[Parental Control]** Výber úrovne diváckej prístupnosti obsahu.

**[DivX VOD]** Získanie registračného kódu DivX.

**[DivX Subtitle]** Výber jazyka titulkov DivX.

**[Angle Mark]** Výber možností zobrazenia ikony uhla.

**[Password]** Zmena hesla (prednastavená kombinácia 3308).

**[Default]** Obnovenie pôvodných nastavení.

---

**3** Na návrat do predchádzajúcej úrovne ponuky stlačte tlačidlo .

**4** Opustite stlačením tlačidla **SETTING**.

# 6 Informácie o produkte



## Poznámka

- Informácie o produkte sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Rozmery	199 x 164,7 x 30,8 mm
Hmotnosť	0,82 kg
Napájací zdroj	Vstup: 100 – 240 V 50/60 Hz 0,5 A Výstup: DC 9 V 1,5 A
Spotreba energie	13,5 W
Prevádzková teplota	0-45 °C
Vlnová dĺžka lasera	DVD: 655 nm CD: 785 nm
Systém videa	NTSC a PAL
Frekvenčná odozva	20 Hz - 20 KHz ± 1 dB
Odstup signálu od šumu	≥ 65 dB
Skreslenie a šum zvuku	≤ -80 (1 KHz)
Odstup kanálov	≥ 80 dB
Dynamický rozsah	≥ 80 dB
Zvukový výstup (analógový zvuk)	Výstupná úroveň: 2 V ± 10 %
Záťažová impedancia	10 KΩ
Video výstup	Výstupná úroveň: 1 Vp - p ± 20 %
Záťažová impedancia	75 Ω

# 7 Riešenie problémov



## Varovanie

- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Nikdy neodstraňujte kryt tela zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém.

Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr než sa obráťte na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak problém pretrváva, zaregistrujte svoj prehrávač na lokalite [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) a získejte podporu.

### Žiadne napájanie

- Skontrolujte, či sú správne zapojené obe zástrčky napájacieho kábla.
- Skontrolujte, či je sieťová zásuvka pod prúdom.
- Skontrolujte, či vstavaná batéria nie je vybitá.

### Žiadny zvuk

- Skontrolujte, či je kábel AV pripojený správne.

### Skreslený obraz

- Vyčistite disk. Pomocou čistej a mäkkej tkaniny nepúšťajúcej vlákna utrite disk zo stredu smerom k okrajom.
- Skontrolujte, či je formát výstupu videa disku kompatibilný s TV.
- Zmeňte formát výstupu videa, aby sa zhodoval s vaším TV alebo programom.
- Obrazovka LCD sa vyrába pomocou technológie s vysokou presnosťou. Na obrazovke LCD však niekedy môžete vidieť neustále zobrazené malé čierne a/alebo jasné body (červené, modré, zelené). Je to normálny výsledok výrobného procesu a nepovažuje sa za chybu.

### Disk sa nedá prehrat'

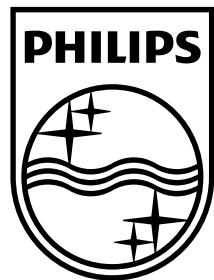
- Skontrolujte, či je etiketa disku otočená smerom nahor.
- Vyčistite disk. Pomocou čistej a mäkkej tkaniny nepúšťajúcej vlákna utrite disk zo stredu smerom k okrajom.
- Skontrolujte pomocou iného disku, či disk nie je poškodený.

### Žiadna odozva na diaľkové ovládanie

- Uistite sa, že pomyselnú vzdušnú čiaru medzi diaľkovým ovládaním a prehrávačom nič neblokuje.
- Diaľkové ovládanie namierte na prehrávač z bližšej vzdialenosťi.
- Vymeňte batérie diaľkového ovládania.
- Táto funkcia nefunguje pre tento disk. Pozrite si pokyny k disku.

### Prehrávač je na dotyk teplý

- Ak prehrávač používate nepretržite po dlhšiu dobu, jeho povrch sa zahrieva. Je to normálne.



© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

